

- [en](#)
- [hu](#)
- [Rólunk](#)
- [Babelmatrix](#)
- [Visegrád Literature](#)
- [Typotex](#)
- [Kapcsolat](#)
- [Használati útmutató](#)

Magyarul Bábelben

- Műfordítók és műfordítások portálja

>

Bejelentkezés

OK

[Regisztráció](#)
[Elfelejtett jelszó](#)

[A Magyarul Bábelben oldal tovább működik - a szerzői jogok tiszteletben tartásával. Kérjük olvassa el a megváltozott Általános Szerződési Feltételeket!](#)



Janík, Pavol oldala, Horvát életrajz



JANÍK, PAVOL
(PAVOL JANÍK)
 (1956–)
[Művek](#) [Fordítások](#) [Bibliográfia](#)

[el](#) [es](#) [hu](#) [nl](#) [ro](#)
[sk](#) - - - - -

Életrajz

[[Szlovák](#)] [[Angol](#)] [[Spaniol](#)] [[Olasz](#)] [[Román](#)] [[Horvát](#)] [[Orosz](#)] [[Szerb](#)] [[Holland](#)] [[Francia](#)] [[Német](#)]
[\[Lengyel\]](#) [[Magyar](#)]

Ovaj virtuoz slovačke književnosti, Pavol Janík je pjesnik, dramaturg, prozni pisac, prevoditelj, publicist i copywriter. Njegove književne aktivnosti usredotočuju se uglavnom na poeziju. Čak je i njegova prva knjiga pjesama, koja se pojavila 1981. godine, privukla pozornost vodećih vlasti u slovačkim književnim krugovima. Predstavio se kao običan pjesnik sa spontanim načinom pjesničkog izražavanja i sklonosti za ironijom usmjerrenom ne samo prema drugima već i samome sebi. Ovaj je stil postao tipičan za sva njegova djela, koja unatoč kritičnom karakteru stječe i humorističnu, pa čak i bizarnu dimenziju. Njegov način izražavanja postaje rijedak do točke da je aforističan. Stoga je savršeno prirodno da Pavol Janikove književne interese trebamo prihvati kao aforizme utemeljene na promjeni značenja u obliku igri riječi. U

svom radu postupno podiže neka vrlo uznemirujuća pitanja i ukazuje na ozbiljne probleme u dalnjem razvoju čovječanstva, dok cijelo vrijeme širi svoj raspon tema i stilova. Književni stručnjaci uspoređuju Janikovu poetsku virtuznost s djelima Miroslava Valeka, dok je po mišljenju ruskog pjesnika, prevoditelja i književnog kritičara Natalie Shvedove, Valek dublji dok je Janik još inventivniji.

Forrás: <http://www.casopiskvaka.com.hr/2017/07/pavol-janik-virtuoz-slovacke.html#more>

(Az oldal szerkesztője: [Répás Norbert](#))

Gyűjtemény ::

Teljes adatbázis

Irodalom ::

sk – Szlovák

hu – Magyar

Fordítás ::

- [NYITÓLAP](#)
- [Szerzők](#)
- [Művek](#)
- [Fordítások](#)
- [Fordítók](#)
- [Gyűjtemények](#)
- [Életrajzok](#)
- [Hangos művek](#)
- [Filmelek](#)
- [Nobel-díjasok](#)
- [Keresés](#)
- [Használati útmutató](#)
- [Névnapi ajándék](#)
- [Szerző főoldala](#)

Linkek:

[Bábel Web Antológia](#)

[Visegrad Literature](#)

Aktuális

[A Magyarul Bábelben oldal tovább működik - a szerzői jogok tiszteletben tartásával. Kérjük olvassa el a megváltozott Általános Szerződési Feltételeket!](#)

[Legfrissebb](#)

Szerzők

[Schüler, Gustav \[de\]](#)
[von Najmájer, Marie \[de\]](#)

[Andresen, Stine \[de\]](#)

[Deák Péter \[hu\]](#)

[Bone, Heinrich \[de\]](#)

Művek

[Gebet an Jesus \[de\]](#)
[Die blaue Blume \[de\]](#)
[Einem Kinde \[de\]](#)
[Svatý Václave \[cz\]](#)

[Frequently the woods are pink — 6 \[en\]](#)

Fordítások

[Ima Jézushoz \[de\]](#)
[Tethered souls \[hu\]](#)
[A kedves közelsége \[de\]](#)
[Az encián \[de\]](#)
[Gyermekeknek \[de\]](#)

Felolvasás, hanganyag

 [A költő: Harmadnapon \[hu\]](#)

 [Varga Vilmos: Emlékezés egy nyár-éjszakára \[hu\]](#)

 [Latinovits Zoltán: A walesi bárdok \[hu\]](#)

Filmek

 [Die Jugend \[de\]](#)

 [Kuplet o ženské emancipaci \[cz\]](#)

 [Ship Song \[en\]](#)

Kérések

[Miatyánk \(hu ⇒ en\)](#)

[Florentin Prunier balladája \(hu ⇒ da\)](#)

[Kő hull apadó kútba \(hu ⇒ en\)](#)

- [Támogatók](#)
- [Partnerek](#)
- [Díjak](#)
- [Copyright](#)
- [ÁSZF](#)
- [Adatvédelem](#)
- [Belépés](#)

© [Typotex](#) – [Russicon](#) – Hesz

